



GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 5

DOM
2021-06-04
meddelad i
Göteborg

Mål nr: B 2072-21

PARTER (Antal tilltalade: 2)

Tilltalad

WELLINGTON Robertino Pawlowski, 19910313-0812
Frihetsberövande: Häktad
Vattenverksvägen 69
212 43 Malmö

Offentlig försvarare:

Advokat Vlora Tamté
Advokaterna Nyblom & Sarvik AB
Stortorget 17
211 22 Malmö

Åklagare

Assistentåklagare Amanda Hognert
Åklagarmyndigheten
Göteborgs åklagarkammare Göteborg
Box 129
401 22 Göteborg

Målsägande

1. Aktiebolaget För Varubelåning, 556009-0754
Storgatan 8
114 51 Stockholm

Företrädd av åklagaren

2. Karin Carlsson
Rullharvsgatan 1 C Lgh 1001
431 47 Mölndal

Målsägandebiträde:

Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:

Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Om domstolens behandling av personuppgifter, se www.domstol.se/personuppgifter. Kontakta oss för information på annat sätt.

Besöksadress

Ullevigatan 15

Telefon

031-701 10 05

Öppettider

måndag - fredag
08:00-16:30

Postadress

404 83 Göteborg

E-post

avdelning5tgg@dom.se

Webbplats

www.goteborgstingsratt.domstol.se

3. Lilian Eklund
Bruksvägen 3 B Lgh 1001
445 56 Surte

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

4. I-Sport Retail Ab, 556287-7828
Box 114
431 22 Mölndal

Företrädd av åklagaren

5. Viola Karlsson
Sandgatan 33 Lgh 1006
745 31 Enköping

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

6. Inga Leine
Fyrverkarbacken 42 Lgh 1801
112 60 Stockholm

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

7. Länsförsäkringar Älvsborg, 562500-4337
Box 1107
462 28 Vänersborg

Företrädd av åklagaren

8. Hervor Niklasson
Rosengatan 1 Lgh 1101
413 10 Göteborg

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

9. Gerd Thorpert Knutsson
Värmlandsgatan 17 Lgh 1102
413 27 Göteborg

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

10. Berit Österberg
Bruksvägen 3 B
445 56 Surte

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

DOMSLUT

Brott som den tilltalade döms för

1. Stöld, 8 kap 1 § brottsbalken
2021-02-05
2. Grov stöld, 8 kap 4 § brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021
2021-01-17 -- 2021-01-29 (5 tillfällen)
3. Försök till grov stöld, 8 kap 4 § och 12 § brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021 samt
23 kap 1 § brottsbalken
2021-01-21

4. Rån, 8 kap 5 § brottsbalken
2021-01-21
5. Håleriförseelse, 9 kap 7 § 2 st 2 p brottsbalken
2021-01-21 -- 2021-02-03

Påföljd m.m.

1. Fängelse 3 år
2. Förordnande angående tidigare utdömt fängelse.
(Malmö tingsrätt Avdelning 4 Enhet 406 B, 2020-09-15, B8324/20)
- Villkorligt medgiven frihet förklaras helt förverkad.
3. Förordnande angående tidigare utdömt fängelse.
(Malmö tingsrätt Avdelning 4 Enhet 48, 2017-12-14, B2937/17)
- Villkorligt medgiven frihet förklaras till återstående del förverkad.

Lagrum som åberopas

34 kap 1 § 1 st brottsbalken

34 kap 5 § 1 st brottsbalken

Skadestånd

1. Wellington Pawlowski ska betala skadestånd till I-Sport Retail AB med 3 199 kr jämte ränta på beloppet enligt 4 § 5 st. och 6 § räntelagen (1975:635) från den 5 februari 2021 till dess betalning sker.
2. Wellington Pawlowski ska betala skadestånd till Länsförsäkringar Älvsborg med 21 700 kr jämte ränta på beloppet enligt 4 § 5 st. och 6 § räntelagen (1975:635) från den 29 januari 2021 till dess betalning sker.
3. Wellington Pawlowski ska betala skadestånd till Aktiebolaget För Varubelåning med 3 100 kr jämte ränta på beloppet enligt 4 § 5 st. och 6 § räntelagen (1975:635) från den 6 maj 2021 till dess betalning sker.
4. Wellington Pawlowski ska betala skadestånd till Viola Karlsson med 12 800 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 17 januari 2021 till dess betalning sker.
5. Wellington Pawlowski ska betala skadestånd till Hervor Niklasson med 15 300 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 21 januari 2021 till dess betalning sker.
6. Wellington Pawlowski ska betala skadestånd till Berit Österberg med 12 800 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 29 januari 2021 till dess betalning sker.
7. Wellington Pawlowski ska betala skadestånd till Lilian Eklund med 11 800 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 29 januari 2021 till dess betalning sker.
8. Wellington Pawlowski ska betala skadestånd till Karin Carlsson med 11 500 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 29 januari 2021 till dess betalning sker.

Förverkande och beslag

1. I beslag tagna mobiltelefoner förklaras förverkade. Beslagen ska bestå (Polismyndigheten Region Väst, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.1 och 2).
2. I beslag tagna kontanter om 15 000 kr förklaras förverkade.
3. I beslag taget armband tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m. Beslaget ska bestå (Polismyndigheten Region Väst, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.4).

Häktning m.m.

Wellington Pawlowski ska stanna kvar i häkte till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot honom.

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 800 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Advokat Vlora Tamté får ersättning av staten med 111 515 kr. Av beloppet avser 64 956 kr arbete, 19 249 kr tidsspillan, 5 007 kr utlägg och 22 303 kr mervärdesskatt.
2. Advokat Linn Scholander får ersättning av staten för arbete som målsägandebiträde med 91 343 kr. Av beloppet avser 67 688 kr arbete, 3 915 kr tidsspillan, 1 472 kr utlägg och 18 268 kr mervärdesskatt.
3. Staten ska stå för kostnaden för försvararen och målsägandebiträdet.

Övrigt

1. Hervor Niklasson förklaras äga bättre rätt än Wellington Pawlowski och Wirginia Burianska respektive Aktiebolaget För Varubelåning till i beslag taget halsband respektive ring. Egendomen ska lämnas ut till Hervor Niklasson utan lösen, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.19 och 2021-5000-BG22685.2.
 2. Lilian Eklund förklaras äga bättre rätt än Wellington Pawlowki och Wirginia Burianska till i beslag taget armband. Egendomen ska lämnas ut till Lilian Eklund utan lösen, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.3.
 3. Karin Carlsson förklaras äga bättre rätt än Wellington Pawlowki och Wirginia Burianska till i beslag tagen ring. Egendomen ska lämnas ut till Karin Carlsson utan lösen, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.5.
-



Tilltalad

Wirginia Burianska, 19960323-1144
Rödkullastigen 7 B Lgh 1604
214 57 Malmö
Medborgare i Polen

Offentlig försvarare:

Advokat Sophie Andersson
Advokatfirman Sophie Andersson AB
Box 5243
402 24 Göteborg

Åklagare

Assistentåklagare Amanda Hognert
Åklagarmyndigheten
Göteborgs åklagarkammare Göteborg
Box 129
401 22 Göteborg

Målsägande

1. Aktiebolaget För Varubelåning, 556009-0754
Storgatan 8
114 51 Stockholm

Företrädd av åklagaren

2. Karin Carlsson
Rullharvsgatan 1 C Lgh 1001
431 47 Mölndal

Målsägandebiträde:

Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:

Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

3. Lilian Eklund
Bruksvägen 3 B Lgh 1001
445 56 Surte

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

4. I-Sport Retail Ab, 556287-7828
Box 114
431 22 Mölndal

Företrädd av åklagaren

5. Viola Karlsson
Sandgatan 33 Lgh 1006
745 31 Enköping

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

6. Inga Leine
Fyrverkarbacken 42 Lgh 1801
112 60 Stockholm

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

7. Länsförsäkringar Älvsborg, 562500-4337
Box 1107
462 28 Vänersborg

Företrädd av åklagaren

8. Hervor Niklasson
Rosengatan 1 Lgh 1101
413 10 Göteborg

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

9. Gerd Thorpert Knutsson
Värmlandsgatan 17 Lgh 1102
413 27 Göteborg

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

10. Berit Österberg
Bruksvägen 3 B
445 56 Surte

Målsägandebiträde:
Advokat Linn Scholander
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

Målsägandebiträde genom substitution:
Biträdande jurist Sara Carlsson
VOX Advokater AB
Vallgatan 38
411 16 Göteborg

DOMSLUT

Brott som den tilltalade döms för

1. Häleri, 9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021
2021-02-03 -- 2021-02-07 (2 tillfällen)
2. Häleriförseelse, 9 kap 7 § 2 st 2 p brottsbalken
2021-02-01 -- 2021-02-07

Påföljd m.m.
Skyddstillsyn

Frivårdskontor

Frivården Malmö

Övervakare

Förordnas av frivårdskontoret

Förverkande och beslag

I beslag taget armband tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m. Beslaget ska bestå (Polismyndigheten Region Väst, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.4).

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 800 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Advokat Linn Scholander får ersättning av staten för arbete som målsägandebiträde i enlighet med vad som framgår av domslutet för Wellington Pawlowski.
2. Advokat Sophie Andersson får ersättning av staten med, rätt räknat, 91 912 kr. Av beloppet avser 67 331 kr arbete, 6 199 kr tidsspillan och 18 382 kr mervärdesskatt.
3. Staten ska stå för kostnaden för försvararen.

Övrigt

1. Hervor Niklasson förklaras äga bättre rätt än Wirginia Burianska, Wellington Pawlowski respektive Aktiebolaget För Varubelåning till i beslag taget halsband respektive ring. Egendomen ska lämnas ut till Hervor Niklasson utan lösen (Polismyndigheten Region Väst, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.19 och 2021-5000-BG22685.2.)
 2. Lilian Eklund förklaras äga bättre rätt än Wirginia Burianska och Wellington Pawlowki till i beslag taget armband. Egendomen ska lämnas ut till Lilian Eklund utan lösen (Polismyndigheten Region Väst, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.3.)
 3. Karin Carlsson förklaras äga bättre rätt än Wirginia Burianska och Wellington Pawlowki till i beslag tagen ring. Egendomen ska lämnas ut till Karin Carlsson utan lösen, (Polismyndigheten Region Väst, beslagsnummer 2021-5000-BG16176.5.)
-

YRKANDEN**Skuld m.m.**

Åklagaren har yrkat att Wellington Pawlowski ska dömas för rån enligt 8 kap 5 § brottsbalken, fem fall av grov stöld enligt 8 kap 4 § brottsbalken, försök till grov stöld enligt 8 kap 4 och 12 §§ samt 23 kap 1 § brottsbalken samt häleriförseelse enligt 9 kap 7 § brottsbalken andra stycket andra punkten. Åklagaren har i förhållande till åtalspunkterna 1.4, 1.6 och 1.7 i andra hand yrkat att Wellington Pawlowski ska dömas för häleri enligt 9 kap 6 § första stycket första punkten brottsbalken i sin lydelse före den 1 mars 2021 alternativt häleriförseelse enligt 9 kap 7 § brottsbalken andra stycket andra punkten. Se bilaga 1.

Åklagaren har yrkat att Wirginia Burianska ska dömas för två fall av häleri enligt 9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken i sin lydelse före den 1 mars 2021 alternativt häleriförseelse enligt 9 kap 7 § andra stycket 2 p samt häleriförseelse, se bilaga 1.

Åklagaren har yrkat att i belag tagna mobiltelefoner och kontanter ska förverkas samt att ett armband ska tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m., se bilaga 1.

Skadestånd m.m.

Länsförsäkringar Älvsborg har yrkat skadestånd jämte viss ränta av Wellington Pawlowski med 21 700 kr för försäkringsutbetalning till Berit Österberg, se bilaga 1.

Aktiebolaget För Varubelåning har yrkat skadestånd jämte viss ränta av Wellington Pawlowski med 3 100 kr för pantsatt ring som rätteligen tillhör Hervor Niklasson, se bilaga 1

Viola Karlsson, Hervor Niklasson, Berit Österberg, Lilian Eklund och Karin Carlsson har yrkat att tingsrätten ska förplikta Wellington Pawlowski att betala skadestånd jämte viss ränta till dem enligt bilagorna 2–6.

Hervor Niklasson, Lilian Eklund och Karin Carlsson har yrkat bättre rätt än Wellington Pawlowski och Wirginia Burianska till smycken enligt vad som anges i bilaga 1.

I-Sport Retail AB har yrkat skadestånd av Wellington Pawlowski för förstörd jacka, se under åtalspunkt 3 bilaga 1.

Inställningar

Wellington Pawlowski har förnekat rån, samtliga fall av grov stöld och försök till stöld med hänvisning till att han inte varit på platsen och inte har något med gärningarna att göra. Han har förnekat häleri och häleriförseelse. Han har vidgått att han i samband med pantsättningen har befattat sig med smyckena, men har gjort gällande att han inte kände till och inte heller haft skäligen anledning att anta att smyckena fränhänts annan genom brott.

Wellington Pawlowski har inte haft någon erinran mot att mobiltelefonerna förverkas, mot målsägandenas talan om bättre rätt eller mot att armband tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m. Han har motsatt sig att kontanterna förverkas.

Wellington Pawlowski har bestritt Länsförsäkringar Älvsborgs, Aktiebolaget För Varubelånings, Viola Karlssons, Hervor Niklassons, Berit Österbergs, Lilian Eklunds och Karin Carlssons skadeståndsyrkanden med hänsyn till inställning i ansvarsfrågan. Han har inte haft någon invändning mot sättet att beräkna räntan.

För det fall han döms för brott mot Viola Karlsson, Berit Österberg, Lilian Eklund och Karin Carlsson har han accepterat att till var och en av dem betala 5 000 kr för kränkning. Han har i den situationen också accepterat att betala 1 500 kr i ersättning

Avdelning 5

för självrisk. Han har beträffande Viola Karlssons yrkande för förlorad egendom anfört att hon haft ett ansvar att begränsa sin skada genom att ta sin skadeförsäkring i anspråk, varför han endast har vitsordat 1 500 kr, motsvarande normal självrisk, i den delen.

För det fall han döms för brott mot Hervor Niklasson har han accepterat att till henne betala 10 000 kr för kränkning, 1 300 kr för sveda och värk och 1 500 kr i ersättning för självrisk.

Wellington Pawlowski har medgivit I-Sport Retail AB:s skadeståndsyrkande.

Wirginia Burianska har förnekat brott. Hon har gjort gällande att hon inte vetat om eller haft skäligen anledning att anta att hon tagit befattning, förvarat och pantsatt smycken som frånhänts annan genom brott.

Hon har medgivit Hervor Niklassons, Lilian Eklunds och Karin Carlssons yrkanden om bättre rätt samt inte haft någon erinran mot att i beslag taget armband tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m.

UTREDNINGEN

Wellington Pawlowski och Wirginia Burianska har hörts.

Målsägandena Hervor Niklasson, Karin Carlsson, Lilian Eklund och Berit Österberg har hörts. Utskrift av polisens förhör med Viola Karlsson har lästs upp och polisens videoförhör från förundersökningen med Inga Leine har spelats upp vid huvudförhandlingen.

Vittnesförhör har ägt rum med Torbjörn Karlsson och Anita Österberg.

Åklagaren har åberopat den skriftliga bevisning som framgår av bilaga 1.

Wellington Pawlowski har åberopat telefonanalys avseende brottstelefon 9128. Tingsrätten beaktar i sin bedömning alla uppgifter som kommit fram vid huvudförhandlingen, men redovisar i domen bara uppgifter från bevisningen i den mån det behövs för att förstå hur tingsrätten kommit fram till sina slutsatser.

DOMSKÄL

Gärningarna

Åtalen för grov stöld, försök till grov stöld, rån och häleriförseelse samt alternativa yrkanden, åtalspunkterna 1.1 – 1.8 i bilaga 1

Av den av åklagaren presenterade utredningen framgår följande.

Under tre dagar i januari 2021 utsattes sex äldre kvinnor, i åldrarna 88 till 96 år, för brott genom att smycken, klockor och kontanter tillgreps från deras hem medan de befann sig hemma. I ett av fallen förstod målsäganden vad som höll på att hända och när hon försökte ta tillbaka värdesakerna från gärningspersonen utsattes hon för våld. En sjunde äldre kvinna utsattes för ett försök att tillgripa värdesaker medan hon befann sig i sitt hem.

Målsägandena är bosatta i Stockholm, Enköping, Göteborg, Surte och Mölndal. Målsägandena i Stockholm och Enköping utsattes för brott den 17 januari 2021, målsägandena i Göteborg utsattes för brott den 21 januari 2021 och målsägandena i Surte och Mölndal utsattes för brott den 29 januari 2021.

Tillvägagångssättet som målsägandena har berättat om är likartat. I samtliga fall har målsägandena först blivit uppringda av gärningspersonen, som presenterat sig som sjuksköterska eller som personal från vårdcentralen eller hemtjänsten.

Gärningspersonen har sagt att han vill komma på besök för att prata om vaccination eller för att höra hur målsäganden hade det. Målsägandena har kort tid efter telefonsamtalet släppt in gärningspersonen i sina hem, i tron att det var en

sjuksköterska eller annan vårdpersonal. I flera fall var gärningspersonen angelägen om att de skulle sätta sig i köket och flyttade i några fall även stolar på sådant sätt att målsägandena hade ryggen mot dörröppningen. I flera fall har en annan okänd person tagit sig in i bostaden och letat igenom andra rum, medan den första gärningspersonen uppehöll målsäganden i köket. Flera målsäganden har berättat att gärningspersonen hade munskydd eller visir på sig och en neddragen mössa. Ingen av målsäganden har kunnat peka ut Wellington Pawlowski, men Gerd Thorpert Knutsson och Hervor Niklasson har sagt att hans skägg överensstämmer med det skägg som gärningspersonen hade.

Den första brottsresan

Under den första resan, som genomfördes den 17 januari 2021, kontaktades målsäganden Inga Leine (åtalspunkt 1.1) på Fyrverkarbacken i Stockholm kl. 10.37 och 10.46 från en telefon vars telefonnummer slutar på siffrorna 5845 ("brottstelefon 5845").

Av övervakningsfilm och kvitto framgår att en man kort tid före samtalen köpte en voucher som användes för att ladda på brottstelefon 5845. Köpet skedde kl. 10.26 i en livsmedelsbutik, som ligger fyra minuters resväg med bil från Inga Leines bostad. En fråga i målet är om mannen på övervakningsfilmen är Wellington Pawlowski.

Från Inga Leine tillgreps smycken och kontanter till ett av henne uppskattat värde om 249 800 kronor.

Polisen säkrade ett skoavtryck vid köksbordet i Inga Leines kök, på den plats där gärningspersonen hade suttit. Vid husrannsakan i lägenheten på Rödkullastigen i Malmö (se nedan angående lägenheten och vilka som bor i den) påträffades ett par skor som utseendemässigt överensstämde med de skor som mannen som köpte vouchern på livsmedelsbutiken bar. NFC har jämfört skoavtrycket från Inga Leines kök med avtryck som de skor som beslagtogs från lägenheten på Rödkullastigen.

Avdelning 5

Analysresultaten talade i någon mån för att skoavtrycket i Inga Leines kök hade avsatts med den beslagtagna vänstra skon (*Grad + 1*).

Av mastpositioneringar framgår att brottstelefon 5845 efter samtalet med Inga Leine förflyttade sig från Stockholm och längs med väg E18 i riktning mot Enköping.

Med start kl. 13.56 och framåt kontaktade brottstelefon 5845 ytterligare nio äldre kvinnor, samtliga födda mellan åren 1921 och 1935. Den sista av dessa äldre kvinnor var Viola Karlsson (åtalpunkt 1.2) som bor på Sandgatan i Enköping. Hon kontaktades kl. 15.03 och 15.10.

Från Viola Karlsson tillgreps plånbok, kontanter, smyckeskrin och smycken till ett uppskattat värde om 2 920 kr.

Cirka två timmar efter samtalen med Viola Karlsson i Enköping förflyttade sig brottstelefonen 5845 söderut. Telefonens sista uppkoppling den dagen ägde rum i Malmö kl. 23.46.

Den andra brottsresan

Vid den andra resan, som ägde rum den 21 januari 2021, användes en telefon vars telefonnummer slutar på 9128 ("brottstelefon 9128") för att ringa upp målsägandena. Den första aktiviteten som brottstelefon 9128 hade den dagen var kl. 09.11, då den kopplade upp i Malmö. Efter ytterligare en uppkoppling i Malmö kl. 09.26 förekom ingen aktivitet på mobiltelefonen förrän kl. 13.30, då den kopplade upp mot en telefonmast i Mölndal.

Kl. 13.30 ringde Wellington Pawlowski sin handläggare på Kriminalvården från brottstelefon 9128. Åtta minuter efter att samtalet med Kriminalvården hade avslutats ringde brottstelefon 9128 upp en kvinna, född 1929. Därefter följde samtal med ytterligare fem kvinnor, födda mellan åren 1927 och 1931. Det fjärde samtalet ägde rum kl. 15.47 och var till Gerd Thorpert Knutsson (åtalpunkt 1.3) som bor på

Värmlandsgatan i Göteborg. Det sista samtalet den dagen ägde rum kl 16.11 och var med Hervor Niklasson (åtalpunkt 1.4) som bor på den näraliggande adressen Rosengatan i Göteborg (åtalpunkt 1.4).

Från Gerd Thorpert Knutsson tillgreps inget.

Från Hervor Niklasson tillgreps smycken och klockor och hon fick ersättning från sitt försäkringsbolag med 101 950 kr efter avdrag för självrisk. Gärningspersonen tillfogade henne en stor blånad runt ena ögat och flera blånader på hennes vänstra arm.

Samma dag, den 21 januari 2021, passerade personbil, med registreringsnummer WPK 492 flera trängselskattpassager i Göteborgsområdet på ett sätt som överensstämmer med mastuppkopplingarna och brottstidpunkterna i Gerd Thorpert Knutssons och Hervor Niklassons bostäder. Senare den dagen, kl. 16.52, filmades fordonet av en övervakningskamera vid en bensinstation i Källered. Av filmen framgår att Zbigniew Olenczuk, Wirginia Burianskas styvpappa, befann sig vid bilen och att ytterligare en person satt i bilen. Av filmen går det inte att urskilja vem denna person är. Bilen ägs av Wirginia Burianskas mamma och används av hennes styvpappa.

Brottstelefon 9128 förflyttade sig därefter söderut från Göteborg och den sista uppkopplingen skedde i Malmö kl. 23.04. Under resan söderut mottog brottstelefon 9128 ett sms-meddelande från Wirginia Burianskas telefon.

Den tredje brottsresan

Vid den tredje resan, som ägde rum den 29 januari 2021, användes återigen brottstelefon 9128 för att ringa upp målsägandena. Telefonen kopplade kl. 09.26 upp mot en mast i Malmö innan den förflyttades norrut längs med E6 i riktning mot Göteborg. Kl. 14.45 ägde de första mastpositionerna rum i Lindome och Källered.

Mellan kl. 14.33 och 17.45 kontaktas tio äldre kvinnor, födda mellan åren 1923 och 1935, av brottstelefon 9128. Bland dessa fanns Berit Österberg (åtalpunkt 1.5) som

Avdelning 5

kontaktades kl. 16.04, Lilian Eklund (åtalspunkt 1.6) som kontaktades kl. 16.18 och 16.19 samt Karin Carlsson (åtalspunkt 1.7) som kontaktades kl. 17.42 och 17.43. Berit Österberg och Lilian Eklund är bosatta i samma lägenhetshus på Bruksvägen i Surte, medan Karin Carlsson är bosatt i Mölndal.

Från Berit Österberg tillgreps smycken och hon fick ersättning från sitt försäkringsbolag med 21 700 kr efter avdrag för självrisk.

Från Lilian Eklund tillgreps smycken till ett av henne uppskattat värde om 67 500 kr.

Från Karin Carlsson tillgreps smycken och hon fick ersättning från sitt försäkringsbolag med 259 660 kr efter avdrag för självrisk.

Samma dag, den 29 januari 2021, passerade ovan nämnda personbil, med registreringsnummer WPK 492 flera trängselskattpassager i Göteborgsområdet på ett sätt som överensstämmer med mastuppkopplingarna och brottstidpunkterna i målsägandenas bostäder.

Brottstelefon 9128 kopplade upp mot en telefonmast i Mölndal kl. 17.56 innan den förflyttade sig söderut igen. Kl. 21.05 kopplade brottstelefon 9128 upp mot en telefonmast i Malmö.

Brottstelefonerna och stöldgods påträffade i lägenheten på Rödkullastigen i Malmö

Wellington Pawlowski och Wirginia Burianska bor i Malmö. De har tre barn tillsammans. Wirginia Burianska och de tre barnen bor sedan i början av februari 2021 i en lägenhet på Rödkullastigen i Malmö. En fråga i målet är om Wellington Pawlowski bor i lägenheten och därmed kan knytas till den.

Den 6 februari 2021 genomförde polisen en husrannsakan i lägenheten. I lägenheten påträffades brottstelefon 5845 och brottstelefon 9128, dvs telefonerna som använts vid brottsresorna den 17, 21 och 29 januari 2021.

Brottstelefon 5845 hade Wellington Pawlowskis och Wirginia Burianskas 6-årige son i sin hand vid husrannsakan. Brottstelefonen 5845 har huvudsakligen uppehållit sig i Malmö, men har också förflyttat sig från Malmö till Stockholm och Enköping under den period under vilken brotten mot Inga Leine och Viola Karlsson begicks.

Brottstelefon 9128 påträffade polisen i en garderob i sovrummet. Av polisens telefonanalys framgår att brottstelefon 9128 går att knyta till Wellington Pawlowski, eftersom han till Frivården angett att det är hans nummer och då han den 27 januari 2021 ringde Vårdguiden 1177 från det numret. Brottstelefonen 9128 startades upp den 21 januari 2021 och har huvudsakligen uppehållit sig i Malmö, men har också förflyttat sig upp längs med västkusten till Göteborg och Surte under den period under vilken brotten mot Gerd Thorpert Knutsson, Hervor Niklasson, Berit Österberg, Lilian Eklund och Karin Carlsson begicks.

I samma garderob där brottstelefon 9128 förvarades hittade polisen kvitton utställda av pantbanker samt Lilian Eklunds armband och Karin Carlssons ring. Ytterligare ett armband, som inte har kunnat härledas till någon målsäganden, hittades.

På sängen i ett av sovrummen påträffades Hervor Niklassons halskedja.

I lägenheten fanns diverse herrkläder och herrskor som tillhör Wellington Pawlowski samt ett intyg om att han deltagit i ett visst program.

Pantsättning av stöldgods

Av övervakningsfilm framgår att Wellington Pawlowski och Wirginia Burianska den 1 februari 2021 gemensamt anlände till pantbanken Sefina, att båda stod framme vid disken, att Wellington Pawlowski lade fram ett guldarmband, att han tog emot 14 300 kr som betalning från pantbanken och att han lämnade kontanter till Wirginia Burianska innan de lämnade pantbanken.

Avdelning 5

Av övervakningsfilm från pantbanken Triangeln framgår att Wellington Pawlowski och Wirginia Burianska den 3 februari 2021 gemensamt anlände till pantbanken, att Wirginia Burianska lämnade över två ringar till kassörskan och att de tog emot kontanter. Vid polisens husrannsakan på pantbanken kunde konstateras att en av ringarna var Hervor Niklassons briljantring.

Personbilen

Av utredningen framgår att Wellington Pawlowski den 4 februari 2021 körde personbilen med registreringsnummer WPK492. Han filmades av polisens spanare när han tankade bilen på en bensinstation i Malmö.

Tingsrättens bedömning av den skriftliga bevisningen

När det gäller frågan om mannen på övervakningsfilmen från livsmedelsbutiken är Wellington Pawlowski anser tingsrätten att det inte finns någon tvekan om att så är fallet. Det är därmed visat att det var Wellington Pawlowski som köpte vouchern i nära anslutning till Inga Leines bostad kort tid före att hon kontaktades av den påstådda sjuksköterskan.

När det gäller frågan om Wellington Pawlowski kan knytas till lägenheten på Rödkullastigen i Malmö anser tingsrätten att de objektiva fynden i form av herrskor, herrkläder och intyg som gjorts i lägenheten på Rödkullastigen ger ett starkt stöd för påståendet att Wellington Pawlowski bor där tillsammans med Wirginia Burianska och parets tre barn. Wellington Pawlowski har vidgått att det är hans kläder.

Dessa omständigheter tillsammans med de omständigheter som tingsrätten redovisat ovan medför att den åberopade skriftliga bevisningen är tillräcklig stark för att beviskravet för att Wellington Pawlowski ska anses ha agerat på det sätt som framgår av åtalspunkterna 1.1 – 1.8 är uppfyllt, under förutsättning att hans förklaringar inte leder till någon annan slutsats.

Wellington Pawlowskis uppgifter

Wellington Pawlowski har uppgett bland annat följande.

Wirginia Burianska och han är inte ett par och han har sedan han frigavs från fängelse i december 2020 bott hos sin farbror och hos två vänner. Han har inte varit i Stockholm, Enköping, Surte, Göteborg eller Mölndal under den angivna perioden, utan han har bara varit i Malmö. Han vet inget om brottstelefon 5845. Brottstelefon 9128 är inte hans. Han antar att den är Wirginia Burianskas eftersom den låg i lägenheten. När frivården frågade honom om hans nummer tänkte han att brottstelefon 9128 är telefonen till mamman till hans barn, så frivården kan kontakta henne. Det stämmer att Wirginia Burianska har en annan telefon också, som han brukar ringa till. Han vet inte varför hon har två telefoner. Det stämmer att han den 27 januari 2021 ringde till 1177 från brottstelefon 9128. Han befann sig då på Fjärilsgatan i Malmö. Han vet inget om de smycken som hittades i lägenheten på Rödkullastigen. Han har inte varit i lägenheten, förutom den dagen då han hjälpte Wirginia Burianska att flytta. Skälet till att hans kläder och skor fanns i lägenheten var för att de blev kvar från förra gången han bodde med Wirginia Burianska. När han kom ut från fängelset hämtade han bara en liten väska med kläder och lämnade kvar resten. Han vet inte varifrån de smycken som han pantsatte med Wirginia Burianska kommer. Han följde bara med för att hjälpa henne, eftersom hon inte hade någon legitimation. Han tänkte inte på att fråga henne varifrån smyckena kom, eftersom det var två armband och två ringar som inte kunde vara värda några större summor. Personbilen har han bara använt en gång och det var den gången då han blev filmad vid bensinstationen av polisens spanare.

Tingsrätten anser att Wellington Pawlowskis uppgifter är vaga, detaljfattiga och motsägelsefulla. Hans påstående om att han inte varit i Stockholm är motbevisat genom övervakningsfilmen från livsmedelsbutiken. Hans påstående om att han inte var i Göteborg den 21 januari 2021 är motbevisat genom att hans samtal med Kriminalvården kopplades upp mot en telefonmast i Mölndal. Det är inte trovärdigt att han skulle ha flyttat sina kläder till lägenheten på Rödkullastigen, om avsikten inte var att

han skulle bo där. Dessutom går hans påståenden inte ihop med de uppgifter som Wirginia Burianska inledningsvis lämnade till polisen om att brottstelefonerna var hans och att han bodde i lägenheten. Det förhållandet att Wirginia Burianska senare tagit tillbaka dessa uppgifter, under åberopande av att hon befann sig i ett chocktillstånd under första förhöret, anser tingsrätten vara en efterhandskonstruktion som inte påverkar bedömningen. Av Wirginia Burianskas uppgifter framgår dessutom att deras son, på fråga från polisen under husrannsakan, uppgav att brottstelefon 5845 tillhörde Wellington Pawlowski. Wellington Pawlowski har dessutom lämnat en ologisk förklaring till varför han lämnade telefonnumret till brottstelefon 9128 till Kriminalvården, eftersom han själv uppgett att han brukade använda ett annat telefonnummer till Wirginia Burianska vid kontakt med henne. Sammantaget anser tingsrätten att Wellington Pawlowskis uppgifter inte förtjänar någon tilltro. Hans berättelse förtar därför inte värdet av åklagarens bevisning.

Slutsatser i skuldfrågorna

Tingsrätten anser att åklagaren genom den presenterade bevisningen har styrkt att Wellington Pawlowski ensam såvitt avser åtalpunkterna 1.2 och 1.4 och 1.5 och tillsammans och i samförstånd med annan okänd såvitt avser åtalpunkterna 1.1, 1.6 och 1.7 har stulit den egendom från målsägandena som framgår av respektive gärningsbeskrivning. När det gäller åtalpunkten 1.3 framgår av Gerd Thorpert Knutssons uppgifter att hon snabbt genomskådade Wellington Pawlowski och att hon inte släppte honom med blicken. Tingsrätten anser att det genom hennes uppgifter är visat att han befann sig i hennes lägenhet i syfte att försöka tillgripa värdesaker i enlighet med vad som framgår av gärningsbeskrivningen. När det gäller åtalpunkt 1.4 är det genom Hervor Niklassons uppgifter och fotografier styrkt att målsäganden skulle ta tillbaka stöldgodset, men att Wellington Pawlowski satte sig till motvärn på det sätt och med de följder som framgår av gärningsbeskrivningen.

Det är vidare styrkt att Wellington Pawlowski i enlighet med gärningsbeskrivningen i åtalpunkt 1.8 har tagit befattning med smycken, trots att han haft skäligen anledning att anta att dessa fränhänts annan genom brott.

Wellington Pawlowski ska således dömas för rån, fem fall av grov stöld, försök till grov stöld och häleriförseelse enligt vad som anges ovan och i övrigt enligt vad som framgår av gärningsbeskrivningarna i åtalspunkterna 1.1 – 1.8.

Åtalen för häleri och häleriförseelse samt alternativa yrkanden, åtalspunkten 2.1 – 2.3 i bilaga 1

Av utredningen framgår att Wirginia Burianska tillsammans och i samförstånd med Wellington Pawlowski tagit befattning med smycken till ett okänt men inte ringa värde som fränhänts annan genom brott genom att dels förvara dem i sitt hem, dels pantsätta dem på pantbank, i enlighet med vad som framgår av gärningsbeskrivningarna under åtalspunkterna 2.1 och 2.2. Av utredningen framgår vidare att hon tillsammans och i samförstånd med Wellington Pawlowski förvarat och medverkat vid pantsättning av smycken till ett okänt med inte ringa värde i enlighet med vad som framgår av gärningsbeskrivningen under åtalspunkt 2.3.

Tingsrätten anser att Wirginia Burianskas uppgifter är vaga, detaljfattiga och motsägelsefulla. Hon har uppgett att hon hade fått Lilian Eklunds armband, Hervor Niklassons halsband och ring samt Karin Carlssons ring av Wellington Pawlowski som gåva. Hon har dock inte närmare kunnat beskriva omständigheterna kring gåvorna eller kunnat precisera när hon mottog dem, trots att det måste ha skett kort tid före husrannsakan. Hon har under pågående förhör i tingsrätten lämna olika uppgifter rörande en av de mest centrala omständigheterna. Först uppgav hon att smyckena som pantsattes tillhörde Wellington Pawlowski och att hon bara följde med till pantbanken som sällskap. Efter ett tag ändrade hon sig och vidgick att samtliga smycken var hennes. Hon har berättat att hon inte reagerade över gåvorna, trots att hon kände till att Wellington Pawlowski tidigare var dömd för stölder. Han hade sagt att han slutat stjäla saker och hon trodde på det. Hon ställde därför inga frågor, utan sa bara tack.

Tingsrätten kan konstatera att Wellington Pawlowski vid två tidigare tillfällen är dömd för flera grova stölder med samma tillvägagångssätt som är aktuellt i målet. Han frigavs

från fängelsestraff den 3 december 2020 och saknar inkomst. Samtliga dessa omständigheter har Wirginia Burianska känt till. Trots det har hon tagit emot flera smycken från Wellington Pawlowski utan att ställa någon fråga till honom om hur han kommit över smyckena. Hon har vidgått att hon i det första förhöret som hölls av polis ljugit när hon sa att hon ärvt smyckena från sin mormor. Sammantaget är Wirginia Burianskas uppgifter sådana att de kan bortses ifrån. Hon har i vart fall haft ett likgiltighetsuppsåt i förhållande till att smyckena varit frånhända annan genom brott (åtalpunkterna 2.1 och 2.2.) alternativt haft skälig anledning att anta det (åtalpunkten 2.3). Hon ska således dömas för två fall av häleri i enlighet med åklagarens yrkande i första hand (åtalpunkterna 2.1 och 2.2) och häleriförseelse (åtalpunkt 2.3).

Åtalet för stöld, åtalpunkten 3 i bilaga 1

Wellington Pawlowskis erkännande stöds av den övriga utredningen. Gärningen är därmed bevisad och ska bedömas som åklagaren har gjort.

Påföljdsfrågorna

Wellington Pawlowski

Wellington Pawlowski förekommer tidigare under 19 avsnitt i belastningsregistret.

Han dömdes den 14 december 2017 av Malmö tingsrätt för sju fall av olovlig körning, grovt brott, rattfylleri och ringa narkotikabrott till fängelse en månad.

Han dömdes därefter den 28 juni 2018 av Oslo tingsrätt, Norge, för grov stöld och försök till grov stöld till fängelse tre år.

Han dömdes vidare den 29 april 2020 av Jönköpings tingsrätt för häleri till fängelse två månader.

Avdelning 5

Han har avtjänat fängelsestraffet avseende de tre domarna och frigavs villkorligt den 11 juni 2020 med en återstående strafftid om ett år, en månad och tio dagar.

Efter villkorlig frigivning dömdes han återigen den 15 september 2020 av Malmö tingsrätt för misshandel, stöld och ringa narkotikabrott till fängelse tre månader. Tidigare villkorligt medgiven frihet förklarades till en tid av tre månader förverkad. Han frigavs villkorligt den 3 december 2020 med en återstående strafftid om 60 dagar.

Frivården har i yttrande angett att det bedöms föreligga ett tydligt övervakningsbehov och att förutsättningar för en frivårdande påföljd inte föreligger.

Wellington Pawlowski döms nu för rån, fem fall av grov stöld, försök till grov stöld, häleriförseelse och stöld. Gärningarna sammantagna straffvärde motsvarar fängelse tre år. Det höga straffvärdet tillsammans med brottens art utesluter att påföljden bestäms till annat än fängelse.

Wellington Pawlowski har under pågående prövotid avseende dels domarna i december 2017, juni 2018 och april 2020, dels domen i september 2020, återfallit i brott. Den villkorligt medgivna friheten ska därför förverkas i sin helhet.

Wirginia Burianska

Wirginia Burianska förekommer inte tidigare i belastningsregistret.

Frivården har mot bakgrund av vad som framkommit om Wirginia Burianskas personliga förhållanden rörande försörjning, familjesituation, attityder och värderingar gjort bedömningen att hon har ett övervakningsbehov. Frivården har bedömt att en dom på skyddstillsyn skulle kunna vara brottsförebyggande på lång sikt för att förebygga att hon återfaller i brott.

Avdelning 5

Wirginia Burianska döms nu för två fall av häleri och häleriförseelse. Det samlade straffvärdet för gärningarna motsvarar fängelse två månader. Tingsrätten delar frivårdens bedömning att den lämpligaste påföljden är skyddstillsyn.

Skadestandsfrågorna m.m.

Med hänsyn till utgången i ansvarsdelen är Wellington Pawlowski skadeståndsskyldig gentemot målsägandena för den skada som han orsakat dem genom brotten.

Av utredningen framgår att Länsförsäkringar Älvsborg har utbetalat yrkat belopp som försäkringsersättning till Berit Österdal. Yrkandet ska därför bifallas.

Av utredningen framgår att Aktiebolaget För Varubelåning har betalat ut 3 100 kr till Wellington Pawlowski för en pantsatt ring som rätteligen till hör Hervor Niklasson. Yrkandet ska därför bifallas.

Wellington Pawlowski har utsatt Viola Karlsson, Hervor Niklasson, Berit Österberg, Lilian Eklund och Karin Carlsson för en allvarlig kränkning av den personliga integriteten, som han ska ersätta var och en av dem för. Med beaktande av att brotten skett mot äldre och sköra personer, efter intrång i deras hem medan de var hemma, samt under förespeglande att syftet var att hjälpa dem i olika sjukvårdsfrågor anser tingsrätten att målsägandena utsatts för en mer allvarlig kränkning än vad som kan anses vara normalfallet. När det gäller Karin Carlsson har hon dessutom blivit fräntagen sitt trygghetslarm vilket är särskilt allvarligt. Viola Karlsson, Berit Österberg, Lilian Eklund och Karin Carlsson ska tillerkännas kränkningersättning med 10 000 kr. När det gäller Hervor Niklasson har hon dessutom utsatts för våld. Hervor Niklasson ska därför tillerkännas kränkningersättning med 12 500 kr.

Viola Karlsson, Hervor Niklasson och Berit Österberg har även begärt skadestånd för sveda och värk i form av akut psykiskt lidande. Genom deras berättelser samt vad Torbjörn Karlsson och Anita Österberg berättat står det klart att de påverkades starkt av brotten. Viola Karlssons och Berit Österbergs yrkanden ska därför bifallas. När det

Avdelning 5

gäller Hervor Niklasson anser tingsrätten att skäligt belopp för sveda och värk är 1 300 kr.

När det gäller Viola Karlssons yrkande om ersättning för förlorad egendom framgår av Torbjörn Karlssons uppgifter att det fanns en försäkring, som hade kunnat tas i bruk. Eftersom en skadelidande är skyldig att begränsa sin skada anser tingsrätten att högre ersättning än vad som vitsordats, dvs 1 500 kr, motsvarande sedvanlig självrisk inte bör utgå. Viola Karlssons skadeståndsyrkande ska därför bifallas med 10 000 kr avseende kränkning, 1 300 kr avseende sveda och värk samt 1 500 kr för förlorad egendom, dvs totalt 12 800 kr, jämte begärd ränta.

Hervor Niklassons skadeståndsyrkande ska bifallas med 12 500 kr avseende kränkning, 1 300 kr avseende sveda och värk samt 1 500 kr för självrisk, dvs totalt 15 300 kr, jämte begärd ränta.

Berit Österbergs skadeståndsyrkande ska bifallas med 10 000 kr avseende kränkning, 1 300 kr avseende sveda och värk samt 1 500 kr för självrisk, dvs totalt 12 800 kr, jämte begärd ränta.

Lilian Eklunds skadeståndsyrkande ska bifallas med 10 000 kr avseende kränkning och 1 800 kr för självrisk, dvs totalt 11 800 kr, jämte begärd ränta.

Karin Carlssons skadeståndsyrkande ska bifallas med 10 000 kr avseende kränkning, och 1 500 kr för självrisk, dvs totalt 11 500 kr, jämte begärd ränta.

Hervor Niklassons, Lilian Eklunds och Karin Carlssons yrkanden om bättre rätt till smycken ska bifallas.

Åklagarens yrkande om att i beslag taget armband ska tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m. ska bifallas.

I-Sport Retail AB:s skadeståndsyrkande är medgivet och ska bifallas.

Förverkandefrågorna

Förverkandeyrkandena avseende mobiltelefonerna och kontanterna är lagligen grundade och ska bifallas.

Häktningsfrågan

Wellington Pawlowski ska på grund av risk för fortsatt brottslighet vara kvar i häkte till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot honom.

Övriga frågor

Den som döms för ett eller flera brott ska betala en avgift om 800 kronor till brottsofferfonden om fängelse ingår i straffskalan för något av brotten. Wellington Pawlowski och Wirginia Burianska döms nu för brott med fängelse i straffskalan och de ska därför betala nämnda avgift till brottsofferfonden.

Målsägandebiträdets och försvararnas ersättningsanspråk är skäliga och ska bifallas. Med hänsyn till att Wellington Pawlowski döms till ett längre fängelsestraff och till Wirginia Burianskas ekonomiska förhållanden ska kostnaderna stanna på staten.

ÖVERKLAGANDE, se bilaga 7 (TR-01)

Överklagande ska, med hänsyn till mellankommande helg, ha kommit in till tingsrätten senast den 28 juni 2021 och ställas till Hovrätten för Västra Sverige.

Ann Larsson

Frihetsberövande, se bifogat avräkningsunderlag



Underlaget avser

Person-/samordningsnummer/födelseid 19910313-0812	Datum för dom/beslut 2021-06-04
Efternamn Pawlowski	Förnamn WELLINGTON Robertino

Personen har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad* i Sverige eller utomlands med anledning av brott som prövats i målet eller som påföljden avser. Frihetsberövandet har ägt rum under nedan angivna tider.

*på sätt som avses i 2 § lagen (2018:1250) om tillgodoräknande av tid för frihetsberövande

Frihetsberövad

Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet
(lämna tomt för ett frihetsberövande som pågår)

2021-02-05	
------------	--

Samtidig verkställighet av påföljd i annat mål

- ☐ Kriminalvården har underrättat domstolen om att personen har påbörjat verkställighet eller har verkställt påföljd i annat mål under den tid som han eller hon varit berövad friheten (2–4 §§ förordning (2019:96) om tillgodoräknande av tid för frihetsberövande).

Tidigare frihetsberövanden av betydelse för avräkningen

- ☐ Domstolen har i avgörandet helt eller delvis undanröjt påföljden i tidigare dom, beslut eller strafföreläggande, och det finns uppgifter om frihetsberövanden i tidigare meddelade domar, beslut eller avräkningsunderlag som har betydelse för avräkningen.

Observera: När domstolen lämnar domen/beslutet eller domsbeviset till Kriminalvården ska tidigare domar/beslut med eventuella avräkningsunderlag och avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen bifogas, om det finns uppgifter där som har betydelse för avräkningen (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).

Underskrift

Namnförtydligande

Om domstolens behandling av personuppgifter, se www.domstol.se/personuppgifter. Kontakta oss för information på annat sätt.

Besöksadress
Ullevigatan 15
Telefon
031-701 10 05

Öppettider
måndag - fredag
08:00-16:30

Postadress
404 83 Göteborg

E-post
avdelning5tgg@dom.se
Webbplats
www.goteborgstingsratt.domstol.se



Justerad av åklagaren under HUF
/Ivar Hyllstam

Göteborgs tingsrätt
B 2072-21

Häktat mål

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 5

INKOM: 2021-05-09
MÅLNR: B 2072-21
AKTBIL: 861

Stämningsansökan

Tilltalade

Wellington Robertino Pawlowski (19910313-0812)

Företräds av advokat Fredrik Kjellin.

- Gripen 2021-02-05, Anhållen 2021-02-05, Häktad 2021-02-09.

Wirginia Burianska (19960323-1144)

Medborgare i Polen.

Företräds av advokat Sophie Andersson.

Ansvarsyrkanden m.m.

1.1 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K63171-21

Wellington Pawlowski har tillsammans och i samförstånd med annan okänd olovligen tagit smycken och kontanter till ett okänt men inte ringa värde som tillhörde Inga Astrid Elisabet Leine. Det hände den 17 januari 2021 på Fyrverkarbacken, Stockholms stad. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne. I samband med gärningen har målsäganden även blivit ifråntagen sitt trygghetslarm.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

1.2 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K63162-21

Wellington Pawlowski har, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan okänd, olovligen tagit en plånbok bland annat innehållande kontanter samt smyckeskrin och smycken, allt till ett sammanlagt uppskattat värde om 2 920 kronor som tillhörde Viola Karlsson. Det hände den 17 januari 2021 på Sandgatan, Enköpings kommun. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

1.3 FÖRSÖK TILL GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K82844-21

Wellington Pawlowski har, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan okänd, försökt att olovligen tillgripa värdesaker som tillhörde Gerd Thorpert Knutsson. Det hände den 21 januari 2021 på Värmlandsgatan, Göteborgs stad. Om tillgreppet hade fullbordats skulle det ha inneburit skada.

Det fanns en fara för att brottet skulle fullbordas.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom Wellington Pawlowski låtit målsäganden, som är äldre, tro att han kom för att hjälpa henne, tagit sig in och planerat att tillgripa värdesaker från målsäganden i hennes hem.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § och 12 § samt 23 kap 1 § brottsbalken

1.4 RÅN (Wellington Pawlowski)

5000-K82780-21

Wellington Pawlowski har, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan okänd, stulit smycken och klockor till ett okänt men inte ringa värde från Hervor Niklasson och anträffats på bar gärning. Hervor Niklasson skulle ta tillbaka stöldgodset. Då satte sig Wellington Pawlowski till motvärn genom att ta tag i Hervor Niklassons arm och utdela ett slag mot hennes ansikte vilket orsakade Hervor Niklasson blånader. Det hände den 21 januari 2021 på Rosengatan, Göteborgs stad.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 8 kap 5 § brottsbalken

1.5 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K117698-21

Wellington Pawlowski har, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan okänd, olovligen tagit smycket till ett uppskattat värde om 23 200 kronor som tillhörde Berit Linnéa Österberg. Det hände den 29 januari 2021 på Bruksvägen, Surte, Ale kommun. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

1.6 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K116791-21

Wellington Pawlowski har tillsammans och i samförstånd med annan okänd olovligen tagit smycken till ett okänt men inte ringa värde som tillhörde Ella Birgit Lilian Eklund. Det hände den 29 januari 2021 på Bruksvägen, Surte, Ale kommun. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

1.7 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K117250-21

Wellington Pawlowski har tillsammans och i samförstånd med annan okänd olovligen tagit smycken till ett okänt men inte ringa värde som tillhörde Karin Carlsson. Det hände den 29 januari 2021 på Rullharvsgatan, Mölndals stad. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne. I samband med gärningen har målsäganden även blivit ifråntagen sitt trygghetslarm.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

Ansvarsyrkande i andra hand i förhållande till punkt 1.4, 1.6 och 1.7.

HÄLERI och HÄLERIFÖRSEELSE

Wellington Pawlowski har, tillsammans och i samförstånd med Wirginia Burianska, i vart fall tagit befattning med smycken som fränhänts annan genom brott till ett okänt men inte ringa värde genom att förvara dem på Rödkullastigen i Malmö samt vid två tillfällen hanterat smycken vid pantsättning på Södra Förstadsgatan respektive Bergsgatan i Malmö. **Befattningen har varit ägnat att försvåra ett återställande.** Det skedde mellan den 21 januari 2021 och den 3 februari 2021. Wellington Pawlowski har vid dessa handlingar i vart fall haft skälig anledning att anta att smyckena fränhänts annan genom brott.

Lagrum: 9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021 och **9 kap. 7 § 2 st 2 p brottsbalken.**

1.8 HÄLERIFÖRSEELSE (Wellington Pawlowski)

För övriga smycken som påträffats på Rödkullastigen och som pantsatts på Södra Förstadsgatan respektive Bergsgatan, i Malmö, görs gällande att han vid sin befattning med dessa i vart fall haft skälig anledning att anta att dessa fränhänts annan genom brott. **Befattningen har varit ägnat att försvåra ett återställande.**

Lagrum: 9 kap. 7 § 2 st 2 p brottsbalken

Målsägande

Hervor Niklasson

Åklagaren för ej talan
Företräds av advokat Linn Scholander.

Trygg-Hansa Försäkring Filial (16516404-4405)

Åklagaren för ej talan

Gerd Thorpert Knutsson

Åklagaren för ej talan
Företräds av advokat Linn Scholander.

Ella Birgit Lilian Eklund

Åklagaren för ej talan
Företräds av advokat Linn Scholander.

Folksam Ömsesidig Sakförsäkring (16502006-1619)

Åklagaren för ej talan

Karin Carlsson

Åklagaren för ej talan
Företräds av advokat Linn Scholander.

Berit Linnéa Österberg

Åklagaren för ej talan
Företräds av advokat Linn Scholander.

Länsförsäkringar Älvsborg (16562500-4337)

Åklagaren för talan

Inga Astrid Elisabet Leine

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Viola Karlsson

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Aktiebolaget För Varubelåning (16556009-0754)

Åklagaren för talan

Enskilda anspråk

1. Länsförsäkringar Älvsborg yrkar skadestånd av Wellington Pawlowski med 21 700 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från dagen för brottet till dess full betalning sker.

Yrkandet avser:

- Ersättning för försäkringsutbetalning till målsäganden, åtalspunkten 1.5: 21 700 kronor

2. Aktiebolaget För Varubelåning yrkar skadestånd av Wellington Pawlowski med 3 100 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från dagen för delgivning av stämningsansökan till dess full betalning sker.

Yrkandet avser:

- Ersättning för pantsatt ring som rätteligen tillgör målsäganden i åtalspunkten 1.4: 3 100 kronor

Särskilda yrkanden

1. Det yrkas att i beslag tagna mobiltelefoner förverkas från Wellington Pawlowski enligt 36 kap 2 § brottsbalken:
2021-5000-BG16176.1
2021-5000-BG16176.2. 15 000
2. Det yrkas att ~~15 100~~ kronor förverkas från Wellington Pawlowski såsom utbyte av brott enligt 36 kap 1 § brottsbalken.

Muntlig bevisning

1. Förhör med målsäganden **Inga Astrid Elisabet Leine** angående händelsen den 17 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalspunkten 1.1.

2. Förhör med målsäganden **Viola Karlsson** angående händelsen den 17 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.2.
3. Förhör med målsäganden **Gerd Thorpert Knutsson** angående händelsen den 21 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.3.
4. Förhör med målsäganden **Hervor Niklasson** angående händelsen den 21 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.4.
5. Förhör med målsäganden **Berit Linnéa Österberg** angående händelsen den 29 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.5.
6. Förhör med målsäganden **Ella Birgit Lilian Eklund** angående händelsen den 29 januari för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.6.
7. Förhör med målsäganden **Karin Carlsson** angående händelsen den 29 januari för att bevisa gärningen, åtalpunkten 1.7.
8. Förhör med den tilltalade **Wellington Pawlowski** som förnekar brott.
9. Förhör med vittnet **Torbjörn Karlsson** angående hans kontakter med målsäganden efter händelsen samt vetskap om dennes tillhörigheter för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.2.
10. Förhör med vittnet **Anita Österberg** angående angående hennes kontakter med målsäganden samt vetskap om dennes tillhörigheter för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.5.

Övrig bevisning

1. Telefonanalys (förundersökningsprotokoll s. 227-230, 261-264 och 326-329) för att bevisa tilltalads koppling till telefon använd vid brott, åtalpunkten 1.1 och 1.2.
2. Fotografier från övervakningskamera Ica Essingen, Stockholm samt jämförelsebild av tilltalad (förundersökningsprotokoll s. 265-268) för att bevisa tilltalads användning av den telefon som används vid brott, åtalpunkten 1.1. och 1.2.
3. Kvitto samt PM om köp på Ica Essingen den 17 januari 2021(förundersökningsprotokoll s. 317-318) för att bevisa tilltalads koppling till telefon använd vid brott och position, åtalpunkten 1.1 och 1.2.
4. Karta som tydliggör anstånd mellan Ica Essingen och brottsplatsen Fyrverkarbacken, Stockholm (förundersökningsprotokoll s. 270) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.1.

5. Protokoll över brottsplatsundersökning på Fyrverkarbacken (förundersökningsprotokoll s. 255-259) för att bevisa gärningen i åtalspunkten 1.1.
6. Fotografier av skor beslagtagna vid husrannsakan samt jämförelsebilder av skor på övervakningskamera (förundersökningsprotokoll s. 271-278) för att bevisa att tilltalad burit de skor till vilka viss spårsäkring gjorts på brottsplatsen i nära anslutning till gärningen i åtalspunkten 1.1.
7. Sakkunnigutlåtande från NFC avseende skoavtryck(förundersökningsprotokoll s. 282-288) för att bevisa sannolikheten att tilltalad befunnit sig i målsägandens hem på Fyrverkarbacken - gärningen i åtalspunkten 1.1.
8. Godslista och fotografier av smycken samt kvitto (förundersökningsprotokoll s. 245-254) för att bevisa tillgripet gods vid brott, åtalspunkten 1.1.
9. Godslista (förundersökningsprotokoll s. 314) för att bevisa tillgripet gods vid brott, åtalspunkten 1.2.
10. Telefonanalys samt bilagor avseende trängselskatt (förundersökningsprotokoll s. 231-238, 384-388, 495-499, 389-397) för att bevisa tilltalads koppling till telefon använd vid brott, åtalspunkten 1.3-1.7.
11. Film och bilder från övervakningskamera, OK Kålleröd (förundersökningsprotokoll s. 402-404, film medtas av åklagaren) för att bevisa tilltalads koppling till telefon och bil använd vid brott, åtalspunkten 1.3-1.7.
12. Film som visar Wellington Pawlowski tanka personbil WPK492 den 4 februari 2021 (medtas av åklagaren) för att bevisa tilltalads koppling till bil använd vid brott, åtalspunkten 1.3-1.7.
13. PM, jämförelsebilder samt registreringsuppgift avseende personbil WPK492 (förundersökningsprotokoll s. 478-484) för att bevisa tilltalads koppling till bil använd vid brott, åtalspunkten 1.3-1.7.
14. Telefonanalys (förundersökningsprotokoll s. 573-578, 531-536 och 632-636) för att bevisa tilltalads koppling till telefon använd vid brott, åtalspunkten 1.5-1.7.
15. Protokoll från brottsplatsundersökning på Värmlandsgatan (förundersökningsprotokoll s. 488-492) för att bevisa gärningen i åtalspunkten 1.3.

16. Godslista, fotografier, kvitton, värderingsintyg och PM(förundersökningsprotokoll s. 344-345, 418-423, 462-475) för att bevisa tillgripet gods och dess värde, åtalpunkten 1.4.
17. Protokoll över brottsplatsundersökning på Rosengatan (förundersökningsprotokoll s. 346-341) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.4.
18. Fotografier av målsägandens skador (förundersökningsprotokoll s. 398-401) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.4.
19. Godslista och fotografier(förundersökningsprotokoll s. 569 och 596-601) för att bevisa tillgripet gods vid brott och dess värde, åtalpunkten 1.5.
20. Godslista, fotografier och PM (förundersökningsprotokoll s. 518-523 och 546-552) för att bevisa tillgripet gods vid brott och dess värde, åtalpunkten 1.6.
21. Protokoll över brottsplatsundersökning Bruksvägen (förundersökningsprotokoll s. 524-527) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.6.
22. Godslista, fotografier och PM samt värderingsintyg(förundersökningsprotokoll s. 611-622, 646-652, 662-666) för att bevisa gods tillgripet vid brott, åtalpunkten 1,7.
23. Protokoll över brottsplatsundersökning (förundersökningsprotokoll s. 623-630) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.7.
24. Fotografier från husrannsakan, Rödkullastigen, Malmö (förundersökningsprotokoll s. 155-168) för att bevisa gärningarna.
25. Beslagsprotokoll samt fotografier av smycken och kvitton från husrannsakan på Rödkullestigen samt pantbanker i Malmö (förundersökningsprotokoll s. 169-176, 144-154, 190-192 och 203-213) för att bevisa gods i beslag.
26. Bilder från övervakningskamera vid pantbankerna på Bergsgatan respektive Södra Förstadsgatan samt pantbankskvitto (förundersökningsprotokoll s. 193-200 och 214-220) för att bevisa tilltalads hantering av stöldgods.
27. Uppgift från pantbank om värdering av pantsatt gods (förundersökningsprotokoll s. 193) för att bevisa att Wellington Pawlowski har haft utbyte av brott om: 15 100 kronor vid pantsättning av smycken han haft skälig anledning att anta frånhänts annan genom brott.

28. Utdrag från domar, Helsingborgs tingsrätt respektive Oslo tingsrätt(förundersökningsprotokoll s. 20-141) för att bevisa att tilltalad tidigare gjort sig skyldig till brott av samma slag som åtalet samt gått till väga på likartat sätt.

2.1 HÄLERI (Wirginia Burianska)

5000-K267710-21

Wirginia Burianska har tillsammans och i samförstånd med Wellington Pawlowski tagit befattning med smycken, till ett okänt men inte ringa värde, som fränhänts annan genom brott genom att förvara dem i sitt hem. Det hände den 7 februari 2021 på Rödkullastigen 7 B, Malmö, Malmö stad. Hennes åtgärd kunde förväntas göra det svårare för ägaren att få tillbaka stöldgodset.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021

Ansvarsyrkande i andra hand

HÄLERIFÖRSEELSE

Wirginia Burianska hade vid ovan gärning i vart fall skälig anledning att anta att smyckena var fränhänt annan genom brott.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 7 § 2 st 2 p brottsbalken

2.2 HÄLERI (Wirginia Burianska)

5000-K82780-21

Wirginia Burianska har tillsammans och i samförstånd med Wellington Pawlowski, tagit befattning med en ring till ett värde om i vart fall 3 100 kronor. Det hände den 3 februari 2021 på Pantbanken Sverige Triangeln, Södra Förstadsgatan, Skåne län. Hennes åtgärd kunde förväntas göra det svårare för ägaren att få tillbaka stöldgodset.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021

Ansvarsyrkande i andra hand

HÄLERIFÖRSEELSE

Wirginia Burianska hade vid ovan gärning i vart fall skälig anledning att anta att ringen var frånhänt annan genom brott.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 7 § 2 st 2 p brottsbalken

2.3 HÄLERIFÖRSEELSE (Wirginia Burianska)

5000-K116791-21

Wirginia Burianska har tillsammans och i samförstånd med Wellington Pawlowski förvarat samt medverkat vid pantsättning av smycken till ett okänt men inte ringa värde. Det hände någon gång mellan den 1 februari 2021 och den 7 februari 2021 på Södra Förstadsgatan, Bergsgatan och Rödkullastigen, Skåne län. Wirginia Burianska hade skälig anledning att anta att godset var frånhänt annan genom brott. **Befattningen har varit ägnat att försvåra ett återställande.**

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 7 § 2 st 2 p brottsbalken

Målsägande

Karin Carlsson

Åklagaren för talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Ella Birgit Lilian Eklund

Åklagaren för talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Hervor Niklasson

Åklagaren för talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Enskilda anspråk

1. Hervor Niklasson yrkar bättre rätt än Wirginia Burianska och Wellington Pawlowski respektive Aktiebolaget för varubelåning till i beslag taget halsband respektive ring och att egendomen ska lämnas ut till Hervor Niklasson utan lösen:
2021-5000-BG16176.19
2021-5000-BG22685.2.

Grunden för yrkandet är att godset tillhör, och olovligen har tagits från, Hervor Niklasson.

2. Ella Birgit Lilian Eklund yrkar bättre rätt än Wirginia Burianska och Wellington Pawlowski till i beslag taget armband och att egendomen ska lämnas ut till Ella Birgit Lilian Eklund utan lösen: 2021-5000-BG16176.3.

Grunden för yrkandet är att godset tillhör, och olovligen har tagits från, Ella Birgit Lilian Eklund.

3. Karin Carlsson yrkar bättre rätt än Wirginia Burianska och Wellington Pawlowski till i beslag tagen ring och att egendomen ska lämnas ut till Karin Carlsson utan lösen: 2021-5000-BG16176.5.

Grunden för yrkandet är att godset tillhör, och olovligen har tagits från, Karin Carlsson.

Särskilda yrkanden

Det yrkas att i beslag taget armband som tagits i beslag hos Wirginia Burianska och Wellington Pawlowski, ska tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m.: 2021-5000-BG16176.4.

Muntlig bevisning

Förhör med den tilltalade **Wirginia Burianska** som förnekar brott.

Övrig bevisning

Hänvisar till bevisuppgift under åtalspunkten 1:

- Godslista, fotografier, PM, avsnitt 1.12.16, 1.12.20 och 1.12.22 för att bevisa förbrotten.
- Fotografier från husrannsakan, beslagsprotokoll, fotografier av beslag samt bilder från övervakningskamera vid pantbanker, avsnitt 1.12.24 - 1.12.27 för att bevisa att tilltalad tagit befattning med stöldgods och gods hon skäligen kunnat anta frånhänts annan genom brott.

3 STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K145594-21

Wellington Pawlowski har olovligen tagit en jacka till ett värde om 3 999 kronor som tillhörde I-Sport Retail AB. Det hände någon gång den 5 februari 2021 på Intersport, Hedkärr 101, Uddevalla, Uddevalla kommun. Tillgreppet innebar skada.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 1 § brottsbalken

Målsägande

Rasmus Eriksson

Inget anspråk

I-Sport Retail Ab (16556287-7828)

Åklagaren för talan

Enskilda anspråk

I-Sport Retail Ab yrkar skadestånd av Wellington Pawlowski med 3 199 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från dagen för brottet till dess full betalning sker.

Yrkandet avser:

- Ersättning för tillgripen vara i ej säljbart skick, exklusive mervärdesskatt: 3 199 kronor

Muntlig bevisning

Förhör med den tilltalade **Wellington Pawlowski** som erkänner brott.

Övrig bevisning

1. Kvitto (förundersökningsprotokoll s. 10) för att bevisa värdet av tillgripen jacka.
2. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 22-23) för att bevisa att jackan skadats och att målsäganden därmed har rätt till ersättning.

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen: Ca 2,5 dag.

Förslag till huvudförhandlingsplan:

Dag 1: Yrkanden och inställning samt sakframställan: ca 3-4 h, förhör med målsägandena åtalpunkten 1.1, 1.2 och 1.3 under eftermiddagen från kl. 14.00: ca 40 minuter per person

Dag 2: Förhör med målsägandena åtalpunkten 1.4, 1.5, 1.6 och 1.7 under förmiddagen och del av eftermiddagen: ca 40 minuter per person, förhör med tilltalade avseende åtalpunkten 1 och 2 under eftermiddagen

Dag 3: Vittnesförhör, åtalpunkten 1: ca 20 min per förhör, sakframställan samt förhör med tilltalad avseende åtalpunkten 3: ca 30 min, personalia, slutanföranden.

Åklagaren godtar förhör via videolänk med samtliga inblandade om så önskas.

Göteborgs tingsrätt

Avdelning 5

Ingivet till tingsrätten per e-post

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 5INKOM: 2021-05-14
MÅLNR: B 2072-21
AKTBIL: 136

Göteborg den 14 maj 2021

SKADESTÅNDSANSPRÅK

Mål B 2072-21

Göteborgs åklagarkammare ./.. Wellington Pawlowski m.fl.

Angående rån m.m.

I egenskap av målsägandebiträde för Viola Karlsson framförs följande

YRKANDEN

Viola Karlsson yrkar att tingsrätten ska förplikta Wellington Pawlowski att betala skadestånd till Viola Karlsson med 14 220 kr, varav 10 000 kr för kränkning, 1 300 kr för sveda och värk, samt 2 920 kr för förlorad egendom.

På beloppet yrkas ränta enligt 4 och 6 §§ räntelagen 17 januari 2021 till dess betalning sker.

GRUNDER

Kränkningersättning

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående, vilket framgår av åtalspunkten 1.2 i stämningsansökan. Genom gärningen har Viola Karlsson utsatts för ett brottsligt angrepp som inneburit en allvarlig kränkning av hennes personliga integritet. Vid bedömningen av rätt till ersättning för kränkning samt beloppets skälighet ska beaktas att brottet utförts mot en äldre person efter intrång i dennes hem samt genom

info@voxadvokater.se

GBG

Vallgatan 38,
SE-411 16 Göteborg
tel: 031-711 47 80

STHLM

Munkbron 11, Box 2027
SE-103 11 Stockholm
tel: 08-80 01 21

ALINGSÅS

Göteborgsvägen 16,
SE- 441 43 Alingsås
tel: 0322- 160 40

VOX ADVOKATER AB

bankgiro: 5216-1270

säte: Stockholm

org.nr: 559121-3383

Innehar F-skatt

vilseledande. Det yrkade beloppet är skäligt och ska utgå, i enlighet med 2 kap. 3 och 5 kap. 6 §§ skadeståndslagen.

Ersättning för sveda och värk

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.2 i stämningsansökan. Wellington Pawlowski har genom gärningen uppsåtligen orsakat en personskada hos Viola Karlsson och ska därför ersätta henne för det akuta fysiska och psykiska lidandet hon haft, d.v.s. sveda och värk. Yrkat belopp är skäligt och ska utgå i enlighet med Trafikskadenämndens tabeller för två veckors akut sjuktid och 2 kap. 1 och 5 kap. 1 §§ skadeståndslagen.

Ersättning för förlorat gods

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.2 i stämningsansökan. Genom gärningen har Viola Karlsson fränhänts egendom till ett värde av 2 920 kr. Wellington Pawlowski ska därför förpliktigas att ersätta Viola Karlsson för den förlorade egendomen, i enlighet med 2 kap. 1 § och 5 kap 7 § skadeståndslagen.

BEVISNING

Viola Karlsson åberopar samma bevisning som åklagaren. Förhöret med Viola Karlsson och Torbjörn Carlsson ska utöver det bevisstema åklagaren angivit styrka Viola Karlssons reaktioner på brottet samt det tillgripna godsets värde till styrkande av det enskilda anspråket.

ÖVRIGT

Viola Karlsson biträder åtalet.

Dag som ovan



Advokat Linn Scholander genom

Sara Carlsson

Göteborgs tingsrätt

Avdelning 5

Ingivet till tingsrätten per e-post

GÖTEBORGS TINGSRÄTT	
Avdelning 5	
INKOM:	2021-05-14
MÅLNR:	B 2072-21
AKTBIL:	137

Göteborg den 14 maj 2021

SKADESTÅNDSANSPRÅK

Mål B 2072-21

Göteborgs åklagarkammare ./ Wellington Pawlowski m.fl.

Angående rån m.m.

I egenskap av målsägandebiträde för Hervor Niklasson framförs följande

YRKANDEN

Hervor Niklasson yrkar att tingsrätten ska förplikta Wellington Pawlowski att betala skadestånd till Hervor Niklasson med 19 100 kr, varav 15 000 kr avser kränkning, 2 600 kr avser sveda och värk, samt 1 500 kr avser ersättning för självrisk.

På beloppet yrkas ränta enligt 4 och 6 §§ räntelagen från 21 januari 2021 till dess betalning sker.

GRUNDER

Kränkning ersättning

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående, vilket framgår av åtalspunkten 1.4 i stämningsansökan. Genom gärningen har Hervor Niklasson utsatts för brottsligt angrepp som inneburit en allvarlig kränkning av hennes personliga integritet. Vid bedömningen av ersättningen för kränkning samt beloppets skälighet ska beaktas att brottet utförts mot en äldre person efter intrång medelst våld i dennes hem samt att målsäganden blivit vilseledd och befunnit sig i en mycket

info@voxadvokater.se

GBG
Vallgatan 38,
SE-411 16 Göteborg
tel: 031-711 47 80

STHLM
Munkbron 11, Box 2027
SE-103 11 Stockholm
tel: 08-80 01 21

ALINGSÅS
Göteborgsvägen 16,
SE- 441 43 Alingsås
tel: 0322- 160 40

VOX ADVOKATER AB
bankgiro: 5216-1270
säte: Stockholm
org.nr: 559121-3383
Innehar F-skatt

utsatt situation. Det yrkade beloppet är skäligt och ska utgå, i enlighet med 2 kap. 3 och 5 kap. 6 §§ skadeståndslagen.

Ersättning för sveda och värk

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.4 i stämningsansökan. Wellington Pawlowski har genom gärningen uppsåtligt orsakat en personskada hos Hervor Niklasson och ska därför ersätta henne för det akuta fysiska och psykiska lidandet hon haft, d.v.s. sveda och värk. Yrkat belopp är skäligt och ska utgå i enlighet med Trafikskadenämndens tabeller för 1 månads akut sjuktid och 2 kap. 1 och 5 kap. 1 §§ skadeståndslagen.

Ersättning för självrisk

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.4 i stämningsansökan. Genom gärningen har Hervor Niklasson fränhänts egendom vilket hon har anmält till sitt försäkringsbolag. Hervor Niklasson har haft utlägg för självrisk om 1 500 kr vilket Wellington Pawlowski ska förpliktigas att ersätta Hervor Niklasson för, i enlighet med 2 kap. 1 § och 5 kap 7 § skadeståndslagen.

BEVISNING

Hervor Niklasson åberopar samma bevisning som åklagaren samt sid. 461 i förundersökningsprotokollet (aktbil. 84). Den skriftliga bevisningen samt förhöret med Hervor Niklasson åberopas, utöver det bevistema åklagaren angivit, till strykande av Hervor Niklassons skador och reaktioner på brottet samt avseende beloppet för självrisk.

ÖVRIGT

Hervor Niklasson biträder åtalet.

Dag som ovan



Advokat Linn Scholander genom

Sara Carlsson

Göteborgs tingsrätt

Avdelning 5

Ingivet till tingsrätten per e-post

GÖTEBORGS TINGSRÄTT	
Avdelning 5	
INKOM:	2021-05-14
MÅLNR:	B 2072-21
AKTBIL:	133

Göteborg den 14 maj 2021

SKADESTÅNDSANSPRÅK

Mål B 2072-21

Göteborgs åklagarkammare ./.. Wellington Pawlowski m.fl.

Angående rån m.m.

I egenskap av målsägandebiträde för Berit Österberg framförs följande

YRKANDEN

Berit Österberg yrkar att tingsrätten ska förplikta Wellington Pawlowski att betala skadestånd till Berit Österberg med 12 800 kr, varav 10 000 kr för kränkning, 1 300 kr för sveda och värk, samt 1 500 kr för ersättning för självrisk.

På beloppet yrkas ränta enligt 4 och 6 §§ räntelagen från 29 januari 2021 till dess betalning sker.

GRUNDER

Kränkning ersättning

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.5 i stämningsansökan. Genom gärningen har Berit Österberg utsatts för ett brottsligt angrepp som inneburit en allvarlig kränkning av hennes personliga integritet. Vid bedömningen av ersättningen för kränkning samt beloppets skälighet ska beaktas att brottet utförts mot en äldre person efter intrång i dennes hem samt

info@voxadvokater.se

GBG

Vallgatan 38,
SE-411 16 Göteborg
tel: 031-711 47 80

STHLM

Munkbron 11, Box 2027
SE-103 11 Stockholm
tel: 08-80 01 21

ALINGSÅS

Göteborgsvägen 16,
SE- 441 43 Alingsås
tel: 0322- 160 40

VOX ADVOKATER AB

bankgiro: 5216-1270

säte: Stockholm

org.nr: 559121-3383

Innehar F-skatt

genom vilseledande. Det yrkade beloppet är skäligt och ska utgå, i enlighet med 2 kap. 3 och 5 kap. 6 §§ skadeståndslagen.

Ersättning för sveda och värk

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.5 i stämningsansökan. Wellington Pawlowski har genom gärningen uppsåtligen orsakat en personskada hos Berit Österberg och ska därför ersätta henne för det akuta fysiska och psykiska lidandet hon haft, d.v.s. sveda och värk. Yrkat belopp är skäligt och ska utgå i enlighet med Trafikskadenämndens tabeller för två veckors akut sjuktid och 2 kap. 1 och 5 kap. 1 §§ skadeståndslagen.

Ersättning för självrisk

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.5 i stämningsansökan. Genom gärningen har Berit Österberg fränhänts egendom vilket hon har anmält till sitt försäkringsbolag. Berit Österberg har haft utlägg för självrisk om 1 500 kr. Wellington Pawlowski ska därför förpliktigas att ersätta Berit Österberg för utlägget, i enlighet med 2 kap. 1 § och 5 kap 7 § skadeståndslagen.

BEVISNING

Berit Österberg åberopar samma bevisning som åklagaren. Förhöret med Berit Österberg och Anita Österberg ska utöver det bevistema åklagaren angivit styrka Berit Österbergs reaktioner på brottet till styrkande av det enskilda anspråket.

ÖVRIGT

Berit Österberg biträder åtalet.

Dag som ovan



Advokat Linn Scholander genom

Sara Carlsson

Göteborgs tingsrätt

Avdelning 5

Ingivet till tingsrätten per e-post

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 5INKOM: 2021-05-14
MÅLNR: B 2072-21
AKTBIL: 135

Göteborg den 14 maj 2021

SKADESTÅNDSANSPRÅK

Mål B 2072-21

Göteborgs åklagarkammare ./.. Wellington Pawlowski m.fl.

Angående rån m.m.

I egenskap av målsägandebiträde för Lilian Eklund framförs följande

YRKANDEN

Lilian Eklund yrkar att tingsrätten ska förplikta Wellington Pawlowski att betala skadestånd till Lilian Eklund med 11 800 kr, varav 10 000 kr för kränkning och 1 800 kr för ersättning för självrisk.

På beloppet yrkas ränta enligt 4 och 6 §§ räntelagen från 29 januari 2021 till dess betalning sker.

GRUNDER

Kränkningersättning

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.6 i stämningsansökan. Genom gärningen har Lilian Eklund utsatts för ett brottsligt angrepp som inneburit en allvarlig kränkning av hennes personliga integritet. Vid bedömningen av ersättningen för kränkning samt beloppets skälighet ska beaktas att brottet utförts mot en äldre person efter intrång i dennes hem samt

info@voxadvokater.se

GBG
Vallgatan 38,
SE-411 16 Göteborg
tel: 031-711 47 80

STHLM
Munkbron 11, Box 2027
SE-103 11 Stockholm
tel: 08-80 01 21

ALINGSÅS
Göteborgsvägen 16,
SE- 441 43 Alingsås
tel: 0322- 160 40

VOX ADVOKATER AB
bankgiro: 5216-1270
säte: Stockholm
org.nr: 559121-3383
Innehar F-skatt

genom vilseledande. Det yrkade beloppet är skäligt och ska utgå, i enlighet med 2 kap. 3 och 5 kap. 6 §§ skadeståndslagen.

Ersättning för självrisk

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.6 i stämningsansökan. Genom gärningen har Lilian Eklund fränhänts egendom. Lilian har anmält den stulna egendomen till sitt försäkringsbolag och haft utlägg för självrisk om 1 800 kr. Wellington Pawlowski ska därför förpliktigas att ersätta Lilian Eklund för självrisk, i enlighet med 2 kap. 1 § och 5 kap 7 § skadeståndslagen.


BEVISNING

Lilian Eklund åberopar samma bevisning som åklagaren. Förhöret med Lilian Eklund ska utöver det bevistema åklagaren angivit styrka beloppet för självrisk.

ÖVRIGT

Lilian Eklund biträder åtalet.

Dag som ovan


Advokat Linn Scholander genom
Sara Carlsson

Göteborgs tingsrätt

Avdelning 5

Ingivet till tingsrätten per e-post

GÖTEBORGS TINGSRÄTT	
Avdelning 5	
INKOM:	2021-05-14
MÅLNR:	B 2072-21
AKTBIL:	134

Göteborg den 14 maj 2021

SKADESTÅNDSANSPRÅK

Mål B 2072-21

Göteborgs åklagarkammare ./.. Wellington Pawlowski m.fl.

Angående rån m.m.

I egenskap av målsägandebiträde för Karin Carlsson framförs följande

YRKANDEN

Karin Carlsson yrkar att tingsrätten ska förplikta Wellington Pawlowski att betala skadestånd till Karin Carlsson med 11 500 kr, varav 10 000 kr för kränkning och 1 500 kr för ersättning för självrisk.

På beloppet yrkas ränta enligt 4 och 6 §§ räntelagen från den 29 januari 2021 till dess betalning sker.

GRUNDER

Kränkningersättning

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.7 i stämningsansökan. Genom gärningen har Karin Carlsson utsatts för ett brottsligt angrepp som inneburit en allvarlig kränkning av hennes personliga integritet. Vid bedömningen av ersättningen för kränkning samt beloppets skälighet ska beaktas att brottet utförts mot en äldre person efter intrång i dennes hem samt genom vilseledande. I samband med gärningen har Karin Carlsson även

info@voxadvokater.se

GBG

Vallgatan 38,
SE-411 16 Göteborg
tel: 031-711 47 80

STHLM

Munkbron 11, Box 2027
SE-103 11 Stockholm
tel: 08-80 01 21

ALINGSÅS

Göteborgsvägen 16,
SE- 441 43 Alingsås
tel: 0322- 160 40

VOX ADVOKATER AB

bankgiro: 5216-1270

säte: Stockholm

org.nr: 559121-3383

Innehär F-skatt

blivit fräntagen sitt trygghetslarm. Det yrkade beloppet är skäligt och ska utgå, i enlighet med 2 kap. 3 och 5 kap. 6 §§ skadeståndslagen.

Ersättning för självrisk

Grunden för talan är åklagarens gärningspåstående vilket framgår av åtalspunkten 1.7 i stämningsansökan. Genom gärningen har Karin Carlsson frånhänts egendom. Karin Carlsson har anmält den stulna egendomen till sitt försäkringsbolag och haft utlägg för självrisk om 1 500 kr. Wellington Pawlowski ska därför förpliktigas att ersätta Karin Carlsson för självrisk, i enlighet med 2 kap. 1 § och 5 kap 7 § skadeståndslagen.

BEVISNING

Karin Carlsson åberopar samma bevisning som åklagaren.

ÖVRIGT

Karin Carlsson biträder åtalet.

Dag som ovan



Advokat Linn Scholander genom

Sara Carlsson



Hur man överklagar

Dom i brottmål, tingsrätt

TR-01

Vill du att domen ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor från domens datum. Sista datum för överklagande finns på sista sidan i domen.

Överklaga efter att motparten överklagat

Om ena parten har överklagat i rätt tid, har den andra parten också rätt att överklaga även om tiden har gått ut. Det kallas att anslutningsöverklaga.

En part kan anslutningsöverklaga inom en extra vecka från det att överklagandetiden har gått ut. Ett anslutningsöverklagande måste alltså komma in inom 4 veckor från domens datum.

Ett anslutningsöverklagande upphör att gälla om det första överklagandet dras tillbaka eller av något annat skäl inte går vidare.

Så här gör du

1. Skriv tingsrättens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att domen ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att hovrätten ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövningstillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis.

Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.

Vill du ha nya förhör med någon som redan förhörts eller en ny syn (till exempel besök på en plats), ska du berätta det och förklara varför.

Tala också om ifall du vill att målsäganden ska komma personligen vid en huvudförhandling.

4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.
Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.
Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.
5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till tingsrätten. Du hittar adressen i domen.

Vad händer sedan?

Tingsrätten kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att domen gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar tingsrätten överklagandet och alla handlingar i målet vidare till hovrätten.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning, kan även hovrätten skicka brev på detta sätt.

Prövningstillstånd i hovrätten

När överklagandet kommer in till hovrätten tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller den överklagade domen. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

När krävs det prövningstillstånd?

Brottmålsdelen

I brottmålsdelen behövs prövningstillstånd i två olika fall:

- Den åtalade har dömts enbart till böter.
- Den åtalade har frikänts från ett brott som inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

Skadeståndsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en begäran om skadestånd. Undantag kan gälla när en dom överklagas i brottmålsdelen, och det är kopplat en begäran om skadestånd till brottet. Då krävs inte prövningstillstånd för skadeståndsdelen om

- det inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen eller om
- hovrätten meddelar prövningstillstånd i brottmålsdelen.

Beslut i övriga frågor

I de mål där det krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen (se ovan), krävs det också prövningstillstånd för sådana beslut som bara får överklagas i samband med att domen överklagas. Beslut som kan överklagas särskilt kräver inte prövningstillstånd.

När får man prövningstillstånd?

Hovrätten ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att tingsrätten dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om tingsrätten har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rättstillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Vill du veta mer?

Ta kontakt med tingsrätten om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i domen.

Mer information finns på www.domstol.se.